

AK-47/-74/AKM/SAIGA FRONT SIGHT TOOL - MAGNA-MATIC CORPORATION GUNSMITH AK SIGHT TOOL

Fast, Easy, Precise Elevation & Windage Adjustments On A Broad Range Of AKs

Hardened steel tool enables fast, easy, precise windage and elevation adjustment on a wide variety of Kalshnikov-type rifles. The full-circle clamp is far stronger than generic C-clamps for secure, positive contact with the sight tower to adjust the sight for windage. Viewing port in the circle clamp gives you a clear view of the drum for perfect alignment. Remove the T-handle from the circle clamp and use it as a wrench to adjust the sight post for elevation. Sliding handle lets you select the length that gives you the right amount of leverage in either mode to get even a “frozen” sight to move. No extra tools required. Standard model fits AK-47 and clones. Gunsmith model has a larger circle clamp to fit all sizes of front sights, and a longer handle for extra torque to move the stubbornest sight.



Attributes

- Name: MAGNA-MATIC CORPORATION GUNSMITH AK SIGHT TOOL
- Manufacturer: MAGNA-MATIC CORPORATION
- Product no.: 100005934
- Mfr. No.: AKFST-GS
- Make: AK-47
- Delivery weight: 0.68kg
- UPC: 811275020163

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das AK47/74/AKM/SAIGA Front Sight Tool](#)
- [English: Safety Instruction Guide for AK47/74/AKM/SAIGA Front Sight Tool](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Mira Frontal AK47/74/AKM/SAIGA](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Outil de Réglage de Visée AK47/74/AKM/SAIGA](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Celowników AK47/74/AKM/SAIGA](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet AK47/74/AKM/SAIGA Etutähtäintyökalulle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för AK47/74/AKM/SAIGA Front Sight Tool](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití nástroje na mířidla AK47/74/AKM/SAIGA](#)

Sicherheitsanleitung für das AK47/74/AKM/SAIGA Front Sight Tool

Einführung

Danke, dass du das AK47/74/AKM/SAIGA Front Sight Tool von MagnaMatic Corporation gewählt hast. Dieses Werkzeug ist dafür konzipiert, dir zu helfen, präzise Anpassungen an den Visierungen deiner Kalashnikov-Gewehre vorzunehmen. Um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Werkzeug immer wie vorgesehen und gemäß den bereitgestellten Anweisungen.
- Halte das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und Personen, die seine ordnungsgemäße Verwendung möglicherweise nicht verstehen.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende es nicht, wenn ein Teil beschädigt oder beeinträchtigt ist.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber, gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist, wenn du das Werkzeug verwendest.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie z.B. Schutzbrillen, um dich vor möglichen Trümmern oder Verletzungen zu schützen.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass sich niemand in der Gefahrenzone befindet, während du Anpassungen an der Sicht vornimmst.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und in eine sichere Richtung gerichtet ist, wenn du die Sicht anpasst.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung bei Anpassungen, um Schäden am Werkzeug oder an der Waffe zu vermeiden.
- Verwende den T-Griff und den gleitenden Griff wie vorgesehen. Modifiziere sie nicht oder verwende sie nicht für andere Zwecke.
- Wenn du auf Widerstand stößt, während du die Sicht anpasst, stoppe und bewerte die Situation. Das Erzwingen der Anpassung könnte Verletzungen oder Schäden verursachen.
- Befolge stets die Richtlinien des Herstellers für das spezifische Modell deiner Feuerwaffe.

Anleitungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und sicher zu handhaben ist. Räume den Bereich von Hindernissen frei.
2. **Werkzeug anbringen:**
 - Lege die Rundklammer um den Sichtturm.
 - Stelle sicher, dass sie fest sitzt, um einen positiven Kontakt aufrechtzuerhalten.
3. **Ausrichtung überprüfen:** Nutze das Sichtfenster in der Rundklammer, um zu bestätigen, dass die Trommel korrekt ausgerichtet ist.

Nutzung

1. **Windage anpassen:**
 - Verwende die Klammer, um den Sichtturm zu sichern.

- Drehe den Griff, um die Sicht für Windage anzupassen.
- Bestätige die Ausrichtung durch das Sichtfenster.

2. Höhenverstellung anpassen:

- Entferne den TGriff von der Rundklammer.
- Nutze den TGriff als Schraubenschlüssel, um den Visierstift für die Höhenverstellung anzupassen.
- Setze den TGriff nach den Anpassungen wieder an.

3. Hebelanpassung:

- Stelle den gleitenden Griff ein, um die geeignete Länge für die Hebelwirkung auszuwählen.
- Stelle sicher, dass du einen bequemen Griff und Kontrolle während der Anpassungen hast.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Werkzeug verantwortungsbewusst gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wenn das Werkzeug über den Gebrauch hinaus beschädigt ist, ziehe in Betracht, die Metallkomponenten, wo möglich, zu recyceln.
- Entsorge das Werkzeug nicht im regulären Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zur Sicherheit oder zur Verwendung des Produkts konsultiere bitte die Kontaktinformationen des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden.

Fazit

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung bei der Verwendung des AK47/74/AKM/SAIGA Front Sight Tools gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich an die in diesem Handbuch dargestellten Richtlinien. Danke für dein Engagement für verantwortungsbewusste Wartung von Feuerwaffen.

Safety Instruction Guide for AK47/74/AKM/SAIGA Front Sight Tool

Introduction

Thank you for choosing the AK47/74/AKM/SAIGA Front Sight Tool by MagnaMatic Corporation. This tool is designed to help you make precise adjustments to the sights of your Kalashnikovtype rifles. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always use the tool as intended and according to the instructions provided.
- Keep the tool out of reach of children and individuals who may not understand its proper use.
- Inspect the tool regularly for signs of wear or damage. Do not use if any part is broken or compromised.
- Ensure that the work area is clean, welllit, and free from distractions when using the tool.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, to protect against potential debris or injury.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in the line of work when making adjustments to the sight.

Specific Safety Precautions for Use

- When adjusting the sight, ensure that the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Avoid using excessive force when making adjustments to prevent damage to the tool or the firearm.
- Use the Thandle and sliding handle as intended. Do not modify or use them for purposes other than specified.
- If you experience resistance while adjusting the sight, stop and assess the situation. Forcing the adjustment could cause injury or damage.
- Always follow the manufacturer's guidelines for the specific model of your firearm.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Preparation:** Ensure that the firearm is unloaded and safe to handle. Clear the area of any obstructions.
2. **Attach the Tool:**
 - Place the fullcircle clamp around the sight tower.
 - Ensure a secure fit to maintain positive contact.
3. **Check Alignment:** Use the viewing port in the circle clamp to confirm that the drum is aligned correctly.

Usage

1. **Adjust Windage:**
 - Utilize the clamp to secure the sight tower.
 - Turn the handle to adjust the sight for windage.
 - Confirm alignment through the viewing port.
2. **Adjust Elevation:**
 - Remove the Thandle from the circle clamp.
 - Use the Thandle as a wrench to adjust the sight post for elevation.
 - Reattach the Thandle after adjustments are made.

3. Leverage Adjustment:

- Adjust the sliding handle to select the appropriate length for leverage.
- Ensure that you have a comfortable grip and control while making adjustments.

Disposal Instructions

- Dispose of the tool responsibly according to local regulations.
- If the tool is damaged beyond use, consider recycling the metal components where applicable.
- Do not dispose of the tool in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product use, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience when using the AK47/74/AKM/SAIGA Front Sight Tool. Always prioritize safety and adhere to the guidelines presented in this manual. Thank you for your commitment to responsible firearm maintenance.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Mira Frontal AK47/74/AKM/SAIGA

Introducción

Gracias por elegir la herramienta de mira frontal AK47/74/AKM/SAIGA de MagnaMatic Corporation. Esta herramienta está diseñada para ayudarte a hacer ajustes precisos en las miras de tus rifles tipo Kalashnikov. Para asegurar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza la herramienta según lo previsto y de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y de personas que puedan no entender su uso adecuado.
- Inspecciona la herramienta regularmente en busca de signos de desgaste o daño. No la utilices si alguna parte está rota o comprometida.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, bien iluminada y libre de distracciones al usar la herramienta.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad, para protegerte de posibles escombros o lesiones.
- Mantente consciente de tu entorno y asegúrate de que nadie esté en la línea de trabajo al hacer ajustes en la mira.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Al ajustar la mira, asegúrate de que el arma esté descargada y apuntada en una dirección segura.
- Evita usar fuerza excesiva al hacer ajustes para prevenir daños a la herramienta o al arma.
- Utiliza el Thandle y el mango deslizante según lo previsto. No los modifiques ni los uses para fines distintos a los especificados.
- Si experimentas resistencia al ajustar la mira, detente y evalúa la situación. Forzar el ajuste podría causar lesiones o daños.
- Siempre sigue las pautas del fabricante para el modelo específico de tu arma.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Preparación:** Asegúrate de que el arma esté descargada y sea segura de manejar. Limpia el área de cualquier obstrucción.
2. **Adjunta la Herramienta:**
 - Coloca la abrazadera de círculo completo alrededor de la torre de la mira.
 - Asegúrate de un ajuste seguro para mantener un contacto positivo.
3. **Verifica la Alineación:** Utiliza la abertura de visualización en la abrazadera de círculo para confirmar que el tambor esté alineado correctamente.

Uso

1. **Ajustar Deriva:**
 - Utiliza la abrazadera para asegurar la torre de la mira.
 - Gira el mango para ajustar la mira para la deriva.
 - Confirma la alineación a través de la abertura de visualización.

2. Ajustar Elevación:

- Retira el Thandle de la abrazadera de círculo.
- Usa el Thandle como una llave para ajustar el poste de la mira para la elevación.
- Vuelve a colocar el Thandle después de realizar los ajustes.

3. Ajustar Palanca:

- Ajusta el mango deslizante para seleccionar la longitud apropiada para la palanca.
- Asegúrate de tener un agarre cómodo y control al hacer ajustes.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha la herramienta de manera responsable de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si la herramienta está dañada más allá de su uso, considera reciclar los componentes metálicos donde sea aplicable.
- No deseches la herramienta en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el uso del producto, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el embalaje de tu producto.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva al utilizar la herramienta de mira frontal AK47/74/AKM/SAIGA. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a las pautas presentadas en este manual. Gracias por tu compromiso con el mantenimiento responsable de las armas de fuego.

Guide de Sécurité pour l'Outil de Réglage de Visée AK47/74/AKM/SAIGA

Introduction

Merci d'avoir choisi l'Outil de Réglage de Visée AK47/74/AKM/SAIGA de la société MagnaMatic. Cet outil est conçu pour vous aider à effectuer des ajustements précis sur les visées de vos carabines de type Kalashnikov. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, veuillez lire et suivre attentivement les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Directives Générales de Sécurité

- Utilisez toujours l'outil comme prévu et conformément aux instructions fournies.
- Gardez l'outil hors de portée des enfants et des personnes qui pourraient ne pas comprendre son utilisation appropriée.
- Inspectez régulièrement l'outil pour détecter des signes d'usure ou de dommages. Ne l'utilisez pas si une partie est cassée ou compromise.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre, bien éclairé et exempt de distractions lors de l'utilisation de l'outil.
- Portez des équipements de protection individuelle appropriés (EPI), tels que des lunettes de sécurité, pour vous protéger contre d'éventuels débris ou blessures.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous qu'aucune personne ne se trouve dans la ligne de travail lors des ajustements de la visée.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lorsque vous ajustez la visée, assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Évitez d'utiliser une force excessive lors des ajustements pour prévenir les dommages à l'outil ou à l'arme à feu.
- Utilisez la poignée en T et la poignée coulissante comme prévu. Ne les modifiez pas et ne les utilisez pas à d'autres fins.
- Si vous ressentez une résistance lors de l'ajustement de la visée, arrêtez-vous et évaluez la situation. Forcer l'ajustement pourrait causer des blessures ou des dommages.
- Suivez toujours les recommandations du fabricant pour le modèle spécifique de votre arme à feu.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation** : Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et sûre à manipuler. Débarrassez la zone de tout obstacle.
2. **Fixez l'Outil** :
 - Placez le collier à cercle complet autour de la tour de visée.
 - Assurez-vous d'un ajustement sécurisé pour maintenir un contact positif.
3. **Vérifiez l'Alignement** : Utilisez le port de visualisation dans le collier circulaire pour confirmer que le tambour est correctement aligné.

Utilisation

1. **Ajustement de la Dérive** :
 - Utilisez le collier pour sécuriser la tour de visée.

- Tournez la poignée pour ajuster la visée en dérive.
- Confirmez l'alignement à travers le port de visualisation.

2. Ajustement de l'Élévation :

- Retirez la poignée en T du collier circulaire.
- Utilisez la poignée en T comme clé pour ajuster le support de visée en élévation.
- Refixez la poignée en T après avoir effectué les ajustements.

3. Ajustement de Levier :

- Ajustez la poignée coulissante pour sélectionner la longueur appropriée pour le levier.
- Assurez-vous d'avoir une prise confortable et un bon contrôle lors des ajustements.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de l'outil de manière responsable conformément aux réglementations locales.
- Si l'outil est endommagé au-delà de l'utilisation, envisagez de recycler les composants métalliques lorsque cela est possible.
- Ne jetez pas l'outil dans les déchets ménagers ordinaires.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation de l'Outil de Réglage de Visée AK47/74/AKM/SAIGA. Priorisez toujours la sécurité et respectez les directives présentées dans ce manuel. Merci de votre engagement envers un entretien responsable des armes à feu.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Celowników AK47/74/AKM/SAIGA

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Narzędzia do Celowników AK47/74/AKM/SAIGA firmy MagnaMatic Corporation. To narzędzie zostało zaprojektowane, aby pomóc w precyzyjnych regulacjach celowników karabinów typu Kałasznikow. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu, prosimy o zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa przedstawionymi w tej instrukcji.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem i zgodnie z dostarczonymi instrukcjami.
- Trzymaj narzędzie z dala od dzieci oraz osób, które mogą nie rozumieć jego prawidłowego użycia.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia. Nie używaj, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub naruszona.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od rozprożeń podczas używania narzędzia.
- Noś odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (PPE), taki jak okulary ochronne, aby chronić się przed potencjalnymi odłamkami lub urazami.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt nie znajduje się w linii pracy podczas regulacji celownika.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Podczas regulacji celownika upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas regulacji, aby zapobiec uszkodzeniu narzędzia lub broni.
- Używaj uchwyty T i przesuwanego uchwyty zgodnie z przeznaczeniem. Nie modyfikuj ich ani nie używaj do innych celów.
- Jeśli napotkasz opór podczas regulacji celownika, zatrzymaj się i oceń sytuację. Wymuszanie regulacji może prowadzić do obrażeń lub uszkodzeń.
- Zawsze stosuj się do wytycznych producenta dotyczących konkretnego modelu twojej broni.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. **Przygotowanie:** Upewnij się, że broń jest rozładowana i bezpieczna do obsługi. Oczyszczyć obszar z wszelkich przeszkód.
2. **Montaż Narzędzia:**
 - Umieść zacisk w pełnym kole wokół wieży celowniczej.
 - Upewnij się, że jest dobrze dopasowany, aby utrzymać pewny kontakt.
3. **Sprawdzenie Wyrównania:** Użyj otworu widokowego w zacisku okrągłym, aby potwierdzić, że bęben jest poprawnie wyrównany.

Użytkowanie

1. **Regulacja Windage:**
 - Użyj zacisku, aby zabezpieczyć wieżę celowniczą.
 - Obróć uchwyt, aby dostosować celownik do windage.
 - Potwierdź wyrównanie przez otwór widokowy.

2. Regulacja Elevation:

- Usuń uchwyt T z zacisku okrągłego.
- Użyj uchwyty T jako klucza do regulacji słupka celownika w celu dostosowania elevation.
- Ponownie zamocuj uchwyt T po dokonaniu regulacji.

3. Dostosowanie Dźwigni:

- Dostosuj przesuwany uchwyt, aby wybrać odpowiednią długość dla dźwigni.
- Upewnij się, że masz wygodny chwyt i kontrolę podczas dokonywania regulacji.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj narzędzie odpowiedzialnie zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli narzędzie jest uszkodzone poza użyteczność, rozważ recykling metalowych komponentów, gdzie to możliwe.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów domowych.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi z opakowaniem produktu.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas korzystania z Narzędzia do Celowników AK47/74/AKM/SAIGA. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i przestrzegaj wytycznych przedstawionych w tej instrukcji. Dziękujemy za Twoje zaangażowanie w odpowiedzialne utrzymanie broni.

Turvallisuusohjeet AK47/74/AKM/SAIGA Etutähtäintyökalulle

Johdanto

Kiitos, että valitsit AK47/74/AKM/SAIGA Etutähtäintyökalun MagnaMatic Corporationilta. Tämä työkalu on suunniteltu auttamaan sinua tekemään tarkkoja säätöjä Kalashnikovtyyppisten kiväärien tähtäimille. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tämän oppaan turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä työkalua aina sen tarkoitetulla tavalla ja ohjeiden mukaisesti.
- Pidä työkalu lasten ja henkilöiden ulottumattomissa, jotka eivät ymmärrä sen oikeaa käyttöä.
- Tarkista työkalu säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä, jos jokin osa on rikki tai vaurioitunut.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas, hyvin valaistu ja häiriöistä vapaa työkalun käytön aikana.
- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja, suojautuaksesi mahdollisilta roskilta tai vahingoilta.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, ettei kukaan ole työskentelylinjalla säätöjä tehdessäsi.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Kun säädät tähtäintä, varmista, että ase on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
- Vältä liiallista voimaa säätöjä tehdessäsi estääksesi vahinkoa työkalulle tai aseelle.
- Käytä Tkahvaa ja liukuvaa kahvaa tarkoitetulla tavalla. Älä muokkaa niitä tai käytä niitä muihin tarkoituksiin.
- Jos kohtaat vastustusta säätöjä tehdessäsi, lopeta ja arvioi tilanne. Voiman käyttäminen säätöön voi aiheuttaa vammoja tai vahinkoa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita tietyn aseesi mallin osalta.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. **Valmistelu:** Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallinen käsitellä. Siivoa alue esteistä.
2. **Työkalun kiinnittäminen:**
 - Aseta täysympyrän kiinnitys tähtitornin ympärille.
 - Varmista, että se on tukevasti kiinni positiivisen kontaktin ylläpitämiseksi.
3. **Tarkista kohdistus:** Käytä ympyräkiinnityksen näkösuoraa varmistaaksesi, että rumpu on oikein kohdistettu.

Käyttö

1. **Säädä tuulen suunta:**
 - Käytä kiinnikettä varmistaaksesi tähtitornin.
 - Käännä kahvaa säätääksesi tähtäintä tuulen suuntaan.
 - Vahvista kohdistus näkösuorasta.
2. **Säädä korkeutta:**
 - Poista Tkahva ympyräkiinnityksestä.
 - Käytä Tkahvaa jakoavaimena säätääksesi tähtipistettä korkeuden säätämiseksi.

- Kiinnitä Tkahva takaisin säätöjen jälkeen.

3. Voiman säätö:

- Säädä liukuvaa kahvaa valitaksesi sopivan pituuden vipuvoimaa varten.
- Varmista, että sinulla on mukava ote ja kontrolli säätöjä tehdessäsi.

Hävittämisohteet

- Hävitä työkalu vastuullisesti paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Jos työkalu on vahingoittunut käyttökelvottomaksi, harkitse metallikomponenttien kierrätystä, jos se on mahdollista.
- Älä hävitä työkalua tavallisessa kotitalousjätteessä.

Yhteystiedot lisätukea varten

Kaikissa turvallisuuteen tai tuotteen käyttöön liittyvissä kysymyksissä, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksesi mukana.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen käyttäessäsi AK47/74/AKM/SAIGA Etutähtäintyökalua. Aina priorisoi turvallisuus ja noudata tässä oppaassa esitettyjä ohjeita. Kiitos sitoutumisestasi vastuulliseen asehuoltoon.

Säkerhetsinstruktioner för AK47/74/AKM/SAIGA Front Sight Tool

Introduktion

Tack för att du valt AK47/74/AKM/SAIGA Front Sight Tool från MagnaMatic Corporation. Detta verktyg är utformat för att hjälpa dig att göra precisa justeringar av sikten på dina Kalashnikovtyp gevär. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid verktyget som avsett och enligt de angivna instruktionerna.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och personer som kanske inte förstår dess korrekta användning.
- Inspektera verktyget regelbundet för tecken på slitage eller skador. Använd det inte om någon del är trasig eller kompromissad.
- Se till att arbetsområdet är rent, väl upplyst och fritt från distraktioner när du använder verktyget.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon, för att skydda mot potentiellt skräp eller skador.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen är i skottlinjen när du gör justeringar av sikten.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- När du justerar siktet, se till att vapnet är oladdat och riktat i en säker riktning.
- Undvik att använda överdriven kraft när du gör justeringar för att förhindra skador på verktyget eller vapnet.
- Använd Thandtaget och det glidande handtaget som avsett. Modifiera inte eller använd dem för andra syften än de angivna.
- Om du upplever motstånd när du justerar siktet, stoppa och bedöm situationen. Att tvinga justeringen kan orsaka skada eller skada.
- Följ alltid tillverkarens riktlinjer för den specifika modellen av ditt vapen.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Förberedelse:** Se till att vapnet är oladdat och säkert att hantera. Rensa området från eventuella hinder.
2. **Fäst verktyget:**
 - Placera cirkelklämman runt sikttornet.
 - Se till att den sitter säkert för att upprätthålla positiv kontakt.
3. **Kontrollera inriktning:** Använd visningsporten i cirkelklämman för att bekräfta att trumman är korrekt inriktad.

Användning

1. **Justera vindriktning:**
 - Använd klämman för att säkra sikttornet.
 - Vrid handtaget för att justera siktet för vindriktning.
 - Bekräfta inriktning genom visningsporten.
2. **Justera höjd:**

- Ta bort Thandtaget från cirkelklämman.
- Använd Thandtaget som en nyckel för att justera siktposten för höjd.
- Fäst Thandtaget igen när justeringarna är gjorda.

3. Justera hävstång:

- Justera det glidande handtaget för att välja lämplig längd för hävstång.
- Se till att du har ett bekvämt grepp och kontroll när du gör justeringar.

Avfallsinstruktioner

- Bli av med verktyget på ett ansvarsfullt sätt enligt lokala föreskrifter.
- Om verktyget är skadat bortom användning, överväg att återvinna metallkomponenterna där så är möjligt.
- Kassera inte verktyget i vanlig hushållssopor.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor angående säkerhet eller produktanvändning, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer din produktförpackning.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse när du använder AK47/74/AKM/SAIGA Front Sight Tool. Prioritera alltid säkerhet och följ de riktlinjer som presenteras i denna manual. Tack för ditt engagemang för ansvarsfullt underhåll av ditt vapen.

Bezpečnostní pokyny pro použití nástroje na mířidla AK47/74/AKM/SAIGA

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali nástroj na mířidla AK47/74/AKM/SAIGA od společnosti MagnaMatic Corporation. Tento nástroj je navržen tak, aby vám pomohl provádět přesné úpravy mířidel u pušek typu Kalashnikov. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte nástroj podle určení a v souladu s uvedenými pokyny.
- Uchovávejte nástroj mimo dosah dětí a osob, které nemusí rozumět jeho správnému použití.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte, pokud je jakákoliv část zlomená nebo poškozená.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý, dobře osvětlený a bez rozptýlení při používání nástroje.
- Používejte vhodné osobní ochranné pomůcky (OOP), jako jsou ochranné brýle, abyste se chránili před případnými úlomky nebo zraněním.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby nikdo nebyl v dráze práce při provádění úprav mířidla.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při úpravě mířidla se ujistěte, že je zbraň vybitá a míří bezpečným směrem.
- Vyhnete se použití nadměrné síly při provádění úprav, abyste předešli poškození nástroje nebo zbraně.
- Používejte Trukojeť a klouzavou rukojeť podle určení. Neměňte je ani je nepoužívejte k jiným účelům, než je uvedeno.
- Pokud při úpravě mířidla pocítíte odpor, přestaňte a zhodnoťte situaci. Násilné provádění úpravy by mohlo způsobit zranění nebo poškození.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro konkrétní model vaší zbraně.

Pokyny pro instalaci a použití

Instalace

1. **Příprava:** Ujistěte se, že je zbraň vybitá a bezpečná k manipulaci. Uvolněte prostor od jakýchkoli překážek.
2. **Přípevnění nástroje:**
 - Umístěte celokruhovou svorku kolem věžičky mířidla.
 - Zajistěte pevné uchycení pro udržení pozitivního kontaktu.
3. **Zkontrolujte zarovnání:** Použijte prohlížeč otvorem ve svorce, abyste potvrdili, že je buben správně zarovnaný.

Použití

1. **Úprava větru:**
 - Využijte svorku k zajištění věžičky mířidla.
 - Otočte rukojeť pro úpravu mířidla na vítr.
 - Potvrďte zarovnání prostřednictvím prohlížečného otvoru.
2. **Úprava elevace:**

- Odstraňte Trukojeť ze svorky.
- Použijte Trukojeť jako klíč pro úpravu mířidla na elevaci.
- Po provedení úprav znovu připevněte Trukojeť.

3. Úprava páky:

- Nastavte klouzavou rukojeť na vhodnou délku pro páku.
- Ujistěte se, že máte pohodlný úchop a kontrolu při provádění úprav.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte nástroj odpovědně v souladu s místními předpisy.
- Pokud je nástroj poškozen nad rámec použití, zvažte recyklaci kovových komponentů, kde je to možné.
- Neličte nástroj do běžného domácího odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo použití produktu se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek při používání nástroje na mířidla AK47/74/AKM/SAIGA. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte pokyny uvedené v této příručce. Děkujeme za vaše úsilí o zodpovědnou údržbu zbraní.